

32004D0289

31.3.2004

DZIENNIK URZĘDOWY UNII EUROPEJSKIEJ

L 94/57

DECYZJA RADY
z dnia 22 marca 2004 r.

dotycząca częściowego uruchomienia kwoty warunkowej 1 miliarda EUR w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju ds. Współpracy z krajami Afryki, Karaibów i Pacyfiku w celu stworzenia infrastruktury wodnej

(2004/289/WE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 310, w powiązaniu z jego art. 300 ust. 2 akapit drugi,

uwzględniając art. 1 Umowy wewnętrznej między przedstawicielami rządów Państw Członkowskich, zebranych w Radzie, w sprawie przyjęcia środków i ustanowienia procedur w celu wykonania Umowy o Partnerstwie AKP - WE ⁽¹⁾,

uwzględniając Umowę o Partnerstwie AKP-WE podpisaną w Kotonu (Benin) dnia 23 czerwca 2000 r.,

uwzględniając Umowę wewnętrzną w sprawie finansowania i zarządzania pomocą wspólnotową na podstawie Protokołu finansowego do Umowy o Partnerstwie AKP-WE, podpisaną 18 września 2000 r., a w szczególności jej art. 2 ust. 2 (zwana dalej Umową wewnętrzną),

uwzględniając wniosek Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z ust. 1 Protokołu finansowego do Umowy o Partnerstwie AKP-WE (Protokół finansowy) okres objęty Protokołem finansowym wynosi pięć lat począwszy od 1 marca 2000. Jednakże ust. 5 Protokołu finansowego określa, że jego kwota całościowa, uzupełniona przez przekazane środki pochodzące z poprzednich Europejskich Funduszy Rozwoju, będzie obejmować okres od 2000 do 2007 r.
- (2) Zgodnie z art. 2 ust. 2 Umowy wewnętrznej, jak również z Deklaracją w sprawie Protokołu finansowego załączonego jako Deklaracja XVIII do Umowy o Partnerstwie AKP-

WE, z całej kwoty 13,5 miliarda EUR w ramach dziewiątego EFR dla krajów Afryki, Karaibów i Pacyfiku (kraje AKP), tylko 12,5 miliarda EUR zostało uruchomione z wejściem w życie Protokołu finansowego w dniu 1 kwietnia 2003 r. Powyższa kwota jest rozdzielona na trzy systemy finansowe: 9,259 miliardów EUR na rozwój długoterminowy, 1,204 miliarda na współpracę regionalną i integrację oraz 2,037 miliarda EUR na finansowanie instrumentu inwestycyjnego.

- (3) Zgodnie z art. 2 ust. 2 Umowy wewnętrznej kwota 1 miliarda EUR może być uruchomiona tylko w następstwie kontroli wykonania przeprowadzonej przez Radę w 2004 r. na podstawie wniosku Komisji. Ustęp 7 Protokołu finansowego, jak również Deklaracja XVIII określają, że ta kontrola wykonania powinna być oceną stopnia wykonania zobowiązań i płatności.
- (4) Poziom zobowiązań i płatności pod koniec 2003 r., w powiązaniu z prognozami na okres 2004 – 2007 przedstawionymi przez Komisję, wskazuje, że środki dziewiątego EFR dla krajów AKP mogą być w pełni zrealizowane, a pierwsza transza warunkowego miliarda może zostać uruchomiona na podstawie obecnego wykonania.
- (5) 19 maja 2003 r. Rada stwierdziła potrzebę uruchomienia znacznych środków w celu wsparcia zaopatrzenia w wodę i oczyszczania ścieków oraz zwróciła się do Komisji o przedstawienie praktycznych regulacji, które powinny być przedmiotem dyskusji w ramach UE i Rady Ministrów AKP-WE.
- (6) Ważne jest uwzględnienie potrzeb finansowych dla osiągnięcia celów rozwoju w sprawie dostępu do wody i urządzeń sanitarnych oraz potrzeb dotyczących innowacyjnych instrumentów w celu uzyskania dodatkowych środków dla tego celu,

⁽¹⁾ Dz.U. L 317, 15.12.2000, str. 376.

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Rada wyraża zgodę na stworzenie infrastruktury wodnej dla krajów AKP.

Artykuł 2

Rada zgadza się uwzględnić postawioną do dyspozycji kwotę 500 milionów EUR z warunkowej kwoty 1 miliarda EUR, o której mowa w art. 2 ust. 2 Umowy wewnętrznej, przeznaczoną na infrastrukturę wodną.

Pierwsza alokacja 250 milionów EUR zostaje uruchomiona i rozdzielona w następujący sposób:

1. 185 milionów EUR na system finansowy dotyczący wsparcia dla długoterminowego rozwoju, określony w art. 2 ust. 1 lit. a) Umowy wewnętrznej, jak również w ust. 3 lit. a) Protokołu finansowego, przynoszący temu systemowi kwotę całkowitą 9,444 miliarda EUR;
2. 24 miliony EUR na system finansowy dotyczący współpracy regionalnej i integracji, określony w art. 2 ust. 1 lit. b) Umowy wewnętrznej, jak również w ust. 3 lit. b) Protokołu finansowego, przynoszący temu systemowi kwotę całkowitą 1,228 miliarda EUR;
3. 41 milionów EUR na finansowanie instrumentu inwestycyjnego, określonego w art. 2 ust. 1 lit. c) Umowy wewnętrznej, jak również w ust. 3 lit. c) Protokołu finansowego, przynoszący temu systemowi kwotę całkowitą 2,078 miliarda EUR.

Artykuł 3

Rada, w świetle rezultatów uzyskanych z kontroli średniookresowych krajowych strategii i z kontroli wykonania EFR, która ma być przeprowadzona przez Radę do końca 2004 r., podejmie najpóźniej w marcu 2005 r. decyzję w następujących kwestiach:

- 1) mobilizacji drugiej alokacji w wysokości 250 milionów EUR;
- 2) wykorzystania pozostałych 500 milionów EUR z warunkowej kwoty 1 miliarda EUR, określonych w art. 2 ust. 2 Umowy wewnętrznej do celów, które mają być jeszcze ustalone.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje podana do wiadomości Rady Ministrów AKP.

Artykuł 5

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli, dnia 22 marca 2004 r.

W imieniu Rady

B. COWEN

Przewodniczący